

SENATO DELLA REPUBBLICA

————— XIII LEGISLATURA —————

N. 2935-B

DISEGNO DI LEGGE

presentato dal **Ministro dei trasporti e della navigazione**

(BURLANDO)

di concerto col **Ministro delle finanze**

(VISCO)

col **Ministro del tesoro e del bilancio e della programmazione economica**

(CIAMPI)

col **Ministro dei lavori pubblici e per le aree urbane**

(COSTA)

col **Ministro del lavoro e della previdenza sociale**

(TREU)

e col **Ministro per la funzione pubblica e gli affari regionali**

(BASSANINI)

(V. Stampato n. 2935)

approvato dalla 8ª Commissione permanente (Lavori pubblici, comunicazioni) del Senato della Repubblica il 10 dicembre 1998

(V. Stampato Camera n. 5507)

modificato dalla Camera dei deputati il 29 settembre 1999

Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza il 1º ottobre 1999

—————
Interventi nel settore dei trasporti
—————

DISEGNO DI LEGGE

APPROVATO DAL SENATO DELLA REPUBBLICA

Art. 1.

(Allineamento delle aliquote contributive per le aziende di trasporto)

1. Per l'anno 1998, in attesa della definizione del complessivo assetto dei contributi previdenziali a carico delle aziende esercenti pubblici servizi di trasporto di cui al decreto legislativo 29 giugno 1996, n. 414, con decreto del Ministro del lavoro e della previdenza sociale, di concerto con il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica, le aliquote contributive a carico delle predette aziende sono rideterminate con riferimento a quelle medie del settore industriale, nei limiti dell'importo di lire 300 miliardi.

2. Alle minori entrate per l'INPS derivanti dall'attuazione del comma 1, si provvede: quanto a lire 73 miliardi, mediante utilizzo delle somme residue per il prepensionamento di cui al decreto-legge 25 novembre 1995, n. 501, convertito, con modificazioni, dalla legge 5 gennaio 1996, n. 11, nonché per il prepensionamento di cui all'articolo 2, comma 5, della legge 23 dicembre 1996, n. 662, che saranno versate all'entrata del bilancio dello Stato per essere riassegnate, con decreto del Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica ad apposita unità previsionale di base dello stato di previsione del Ministero del lavoro e della previdenza sociale; quanto a lire 88 miliardi, per l'anno 1998, e lire 9 miliardi, per l'anno 1999, mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1998-2000, nell'ambito dell'unità previ-

DISEGNO DI LEGGE

APPROVATO DALLA CAMERA DEI DEPUTATI

*Soppresso**(Cfr. l'articolo 9 del presente testo)*

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

sionale di base di parte corrente «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1998, parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione; quanto a lire 130 miliardi, mediante utilizzo delle risorse rivenienti all'INPS, per l'anno 1998, dalle minori spese previste per la disoccupazione agricola.

3. Il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

Art. 2.

(*Modifiche al decreto-legge 30 dicembre 1997, n. 457*)

1. All'articolo 6, comma 1, primo periodo, del decreto-legge 30 dicembre 1997, n. 457, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 febbraio 1998, n. 30, le parole da «nonché lo stesso personale» fino a «dovuti per legge» sono sostituite dalle seguenti: «sono esonerate dal versamento dei contributi previdenziali ed assistenziali dovuti per legge, inclusi quelli a carico del personale marittimo».

2. All'articolo 2, comma 1, lettera *b*), del decreto-legge 30 dicembre 1997, n. 457, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 febbraio 1998, n. 30, è aggiunto, in fine, il seguente periodo: «Sulle navi inferiori alle 3.000 tonnellate di stazza lorda o equiparate sulla base dei contratti collettivi di la-

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

Art. 1.

(*Modifiche al decreto-legge 30 dicembre 1997, n. 457*)

1. Il primo periodo del comma 1 dell'articolo 6 del decreto-legge 30 dicembre 1997, n. 457, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 febbraio 1998, n. 30, si intende nel senso che per la salvaguardia dell'occupazione della gente di mare avente i requisiti di cui all'articolo 119 del codice della navigazione ed imbarcata su navi iscritte nel registro internazionale, i benefici derivanti dall'esonero dal versamento dei contributi previdenziali ed assistenziali sono concessi alle imprese armatrici e comprendono sia gli oneri previdenziali ed assistenziali direttamente a carico dell'impresa, sia la parte che le stesse imprese versano per conto del lavoratore dipendente.

2. All'articolo 2, comma 1, lettera *b*), del decreto-legge 30 dicembre 1997, n. 457, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 febbraio 1998, n. 30, è aggiunto, in fine, il seguente periodo: «Sulle navi inferiori alle 3.000 tonnellate di stazza lorda **ovvero alle 4.000 tonnellate di stazza lorda con-**

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

voro, il numero di membri dell'equipaggio aventi i requisiti di cui al comma 1 dell'articolo 318 del codice della navigazione è di tre, tra cui obbligatoriamente il comandante».

Art. 3.

(Incarichi di studi di fattibilità e progettazione)

1. Il Ministro dei trasporti e della navigazione è autorizzato a conferire incarichi di studi di fattibilità e di progettazione per i collegamenti internazionali intermodali nonché ad avvalersi di professionisti con specifica competenza per la valutazione tecnico-economica degli studi e progetti stessi anche nella fase di attuazione.

2. Per le finalità di cui al comma 1 è autorizzata la spesa **di lire 7.813 milioni per l'anno 1998** e di lire 2.000 milioni per l'anno 1999 cui si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1998-2000, nell'ambito dell'unità previsionale di base di parte corrente «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1998, parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

venzionale come definite sulla base dei contratti collettivi nazionali di lavoro, il numero di membri dell'equipaggio aventi i requisiti di cui al comma 1 dell'articolo 318 del codice della navigazione è di tre, tra cui obbligatoriamente il comandante».

Art. 2.

(Incarichi di studi di fattibilità e progettazione)

1. *Identico.*

2. Per le finalità di cui al comma 1 è autorizzata la spesa di lire **2.500** milioni per l'anno 1999, cui si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale **1999-2001**, nell'ambito dell'unità previsionale di base di parte corrente «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno **1999**, **allo scopo** parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione. **Il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.**

3. Il Governo trasmette una relazione annuale al Parlamento sugli incarichi conferiti ai sensi del presente articolo e sui progetti interessati.

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

Art. 4.

(*Disposizioni varie*)

1. Il termine di cui all'articolo 1 della legge 4 marzo 1982, n. 67, è prorogato al 31 dicembre 2007. Gli interventi relativi alle spese infrastrutturali fanno carico all'Autorità portuale di Genova o a soggetti con essa convenzionati.

2. I progetti di costruzione di ferrovie metropolitane e relative varianti approvati dalla regione competente e dal Ministero dei trasporti e della navigazione possono essere realizzati anche in pendenza del procedimento di approvazione del piano dei trasporti pubblici di cui all'articolo 2, primo comma, della legge 29 dicembre 1969, n. 1042.

3. Al fine di migliorare la mobilità nelle aree urbane, le risorse previste dall'articolo 6, comma 3, del decreto-legge 1 aprile 1989, n. 121, convertito, con modificazioni, dalla legge 29 maggio 1989, n. 205, possono essere destinate anche a tramvie ed altri sistemi di trasporto di massa nonché al controllo telematico della circolazione e della sosta nelle aree urbane di cui all'articolo 6 della legge 24 marzo 1989, n. 122.

4. Per l'attuazione degli interventi di cui al comma 3, da realizzare nell'ambito dei piani di cui all'articolo 14, comma 2, lettera b), del decreto legislativo 19 novembre 1997, n. 422, i comuni sono autorizzati a stipulare mutui quindicennali con onere di ammortamento assistito da contribuzione statale pari ad una rata annua costante posticipata inferiore di 1,5 punti percentuali al saggio applicato dalla Cassa depositi e prestiti, utilizzando, allo scopo, le disponibilità di cui al citato articolo 6, comma 3, del decreto-legge 1° aprile 1989, n. 121, convertito, con modificazioni, dalla legge 29 maggio 1989, n. 205.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

Art. 3.

(*Disposizioni varie*)

1. *Identico.*

2. *Identico.*

3. *Identico.*

4. Per l'attuazione degli interventi di cui al comma 3, da realizzare nell'ambito dei piani di cui all'articolo 14, comma 2, lettera b), del decreto legislativo 19 novembre 1997, n. 422, i comuni sono autorizzati a stipulare mutui **decennali** con onere di ammortamento assistito da contribuzione statale pari ad una rata annua costante posticipata inferiore di 1,5 punti percentuali al saggio applicato dalla Cassa depositi e prestiti, utilizzando, allo scopo, le disponibilità di cui al citato articolo 6, comma 3, del decreto-legge 1 aprile 1989, n. 121, convertito, con modificazioni, dalla legge 29 maggio 1989, n. 205.

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

5. Per la realizzazione degli investimenti ferroviari del Corridoio europeo n. 5 e collegamenti, con priorità per il tratto ferroviario Bergamo-Seregno, è autorizzato un limite di impegno ventennale di lire 5 miliardi a decorrere dall'anno 2000 ed è altresì autorizzata la spesa di lire 60 miliardi per l'anno 2001. All'onere derivante dal presente comma, pari complessivamente a lire 5 miliardi per l'anno 2000, a lire 65 miliardi per l'anno 2001 e a lire 5 miliardi per ciascuno degli anni dal 2002 al 2019, si provvede, per gli anni 2000 e 2001, mediante corrispondente riduzione delle proiezioni per i medesimi anni dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1999-2001, nell'ambito dell'unità previsionale di base di conto capitale «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1999, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione. Il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

6. Al fine di favorire l'intermodalità e dare attuazione agli investimenti nel settore interportuale finanziati con i decreti-legge 23 giugno 1995, n. 244, convertito, con modificazioni, dalla legge 8 agosto 1995, n. 341, 23 ottobre 1996, n. 548, convertito, con modificazioni, dalla legge 20 dicembre 1996, n. 641, e 25 marzo 1997, n. 67, convertito, con modificazioni, dalla legge 23 maggio 1997, n. 135, ovvero con ulteriori provvedimenti relativi ad interventi per le aree depresse, è confermata la validità della graduatoria approvata in applicazione degli articoli 4 e 6 della legge 4 agosto 1990, n. 240, e successive modificazioni, e relative procedure applicative.

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

Art. 5.

*(Funzioni di vigilanza sulla società
Ferrovie dello Stato spa)*

1. Per l'espletamento delle funzioni di vigilanza sulla società Ferrovie dello Stato spa, così come previsto dall'articolo 1, comma 13, lettera e), della legge 24 dicembre 1993, n. 537, e per l'attuazione delle disposizioni sul trasporto combinato, contenute nella legge 23 dicembre 1997, n. 454, con particolare riguardo ai compiti di vigilanza previsti dall'articolo 6 della medesima legge n. 454 del 1997, è consentita al Ministero dei trasporti e della navigazione l'assunzione di personale in un numero massimo di venti unità appartenenti all'area tecnica delle qualifiche funzionali VI, VII e VIII, senza l'aumento delle vigenti dotazioni organiche.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

7. È autorizzata la spesa di lire 1 miliardo per ciascuno degli anni 1999, 2000 e 2001 per l'urgente predisposizione degli studi di fattibilità del tratto ferroviario Lecco-Molteno-Como. All'onere derivante dal presente comma, pari a lire 1 miliardo per l'anno 1999, lire 1 miliardo per l'anno 2000 e lire 1 miliardo per l'anno 2001, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1999-2001, nell'ambito dell'unità previsionale di base di conto capitale «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1999, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione. Il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

Art. 4.

*(Funzioni di vigilanza sulla società
Ferrovie dello Stato spa)*

1. Per l'espletamento delle funzioni di vigilanza sulla società Ferrovie dello Stato spa, così come previsto dall'articolo 1, comma 13, lettera e), della legge 24 dicembre 1993, n. 537, e per l'attuazione delle disposizioni sul trasporto combinato, contenute nella legge 23 dicembre 1997, n. 454, con particolare riguardo ai compiti di vigilanza previsti dall'articolo 6 della medesima legge n. 454 del 1997, è consentita al Ministero dei trasporti e della navigazione l'assunzione di personale **con profilo professionale tecnico** in un numero massimo di venti unità appartenenti **alle aree di inquadramento B e C**, senza l'aumento delle vigenti dotazioni organiche e **nel rispetto**

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

2. Il Ministro dei trasporti e della navigazione può conferire, ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica 18 aprile 1994, n. 338, incarichi di studi ad esperti per specifiche esigenze di supporto tecnico-scientifico connesse all'attività di vigilanza del Ministero dei trasporti e della navigazione sulla società Ferrovie dello Stato spa.

3. Gli oneri derivanti dall'applicazione del presente articolo fanno carico alle somme di cui all'articolo 17 del contratto di programma tra il Ministero dei trasporti e della navigazione e la società Ferrovie dello Stato spa, e sono versate dalle Ferrovie dello Stato spa all'entrata del bilancio dello Stato per essere riassegnate, con decreto del Ministro del tesoro del bilancio e della programmazione economica, ad apposita unità previsionale di base dello stato di previsione del Ministero dei trasporti e della navigazione.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

delle procedure di programmazione delle assunzioni di personale previste dall'articolo 39 della legge 27 dicembre 1997, n. 449, e successive modificazioni.

2. *Identico.*

Soppresso.

Art. 5.

(Disposizione relativa a talune tipologie di esercizi commerciali)

1. Alle aree ricomprese nelle pertinenze di stazioni ferroviarie, porti e aeroporti non si applica l'articolo 10, comma 1, lettera c), del decreto legislativo 31 marzo 1998, n. 114.

Art. 6.

(Ristrutturazione e ammodernamento della stazione ferroviaria di Battipaglia)

1. Ai fini di accelerare il coordinamento funzionale ed operativo nei sistemi regionali di trasporto, il Ministro dei tra-

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

sporti e della navigazione attribuisce, a decorrere dal 1° ottobre 1999, con proprio decreto, alla società Ferrovie dello Stato spa le risorse per la ristrutturazione e l'ammodernamento della stazione ferroviaria di Battipaglia.

2. All'onere di lire 5 miliardi per l'anno 1999 derivante dal presente articolo, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1999-2001, nell'ambito dell'unità previsionale di base di conto capitale «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1999, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione. Il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

Art. 7.

(Fondo di solidarietà)

1. La disposizione di cui al comma 1-bis dell'articolo 10 del decreto-legge 30 dicembre 1997, n. 457, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 febbraio 1998, n. 30, si applica anche per l'anno 1999.

2. Il fondo di solidarietà istituito dall'articolo 4 della legge 4 marzo 1981, n. 67, è soppresso a decorrere dalla data di entrata in vigore della presente legge e la sua residua consistenza patrimoniale confluisce nel Fondo di solidarietà istituito con il contratto collettivo nazionale di lavoro del personale ferroviario stipulato il 18 novembre 1994. Tutti i risarcimenti e gli addebiti riconducibili all'intervento del fondo soppresso sono posti a carico

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

Art. 6.

(Disposizioni in materia di trasporto pubblico locale)

1. Gli importi di cui all'articolo 19, comma 3, lettera *e*), del decreto legislativo 19 novembre 1997, n. 422, recante conferimento alle regioni ed agli enti locali di funzioni e compiti in materia di trasporto pubblico a norma dell'articolo 4, comma 4, della legge 15 marzo 1997, n. 59, e le compensazioni previste nei relativi contratti di servizio non sono soggette ad IVA.

2. I contratti di servizio di cui al comma 1 sono soggetti all'imposta di registro a tassa fissa.

3. È effettuato a titolo gratuito, con esenzione da ogni imposta e tassa, il trasferimento dallo Stato alle regioni dei beni e degli impianti delle Ferrovie indicate all'articolo 8, comma 1, lettera *b*), del decreto legislativo n. 422 del 1997.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

del citato Fondo di solidarietà, che interviene secondo le regole del proprio statuto e del proprio regolamento.

3. Il trasferimento di cui al comma 2 è esente da imposte.

Art. 8.

(Disposizioni in materia di trasporto pubblico locale)

1. I contratti di servizio di cui agli articoli 18 e 19 del decreto legislativo 19 novembre 1997, n. 422, sono soggetti all'imposta di registro in misura fissa e sono esenti dal pagamento dei diritti di segreteria di cui alla tabella D della legge 8 giugno 1962, n. 604, secondo quanto previsto dall'articolo 40 della stessa legge n. 604 del 1962, e successive modificazioni.

2. Al fine di contribuire al risanamento e allo sviluppo dei trasporti pubblici locali lo Stato concorre alla copertura dei disavanzi non ripianati, relativi agli anni 1997-1998, di tutte le aziende di trasporto pubblico ferroviario in concessione ed in gestione commissariale con un contributo rapportato ad un limite di impegno quindicennale pari a lire 40 miliardi a decorrere dall'anno 2000. Entro il predetto limite le aziende stesse sono autorizzate a contrarre mutui quindicennali o ad effettuare altre operazioni finanziarie in relazione a rate di ammortamento per capitale ed interessi. Il Ministero dei trasporti e della navigazione provvede ad erogare direttamente a ciascuna delle banche interessate le relative quote di ammortamento.

3. All'onere derivante dal comma 2, pari a lire 40 miliardi annue a decorrere dall'anno 2000, si provvede, per gli anni 2000 e 2001, mediante corrispondente riduzione delle proiezioni per i medesimi

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

(Cfr. *l'articolo 1 del presente testo*)

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

anni dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1999-2001, nell'ambito dell'unità previsionale di base di parte corrente «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1999, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione. Il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

Art. 9.

(Allineamento delle aliquote contributive per i dipendenti delle aziende esercenti pubblici servizi di trasporto)

1. Per l'anno 1999, in attesa della definizione del complessivo assetto dei contributi previdenziali a carico dei dipendenti dalle aziende esercenti pubblici servizi di trasporto di cui al decreto legislativo 29 giugno 1996, n. 414, con decreto del Ministro del lavoro e della previdenza sociale, di concerto con il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica, le aliquote contributive a carico dei predetti dipendenti sono ridotte mediante allineamento a quelle medie dei dipendenti del settore industriale.

2. L'importo delle complessive minori entrate derivanti dall'applicazione del comma 1 è corrisposto all'INPS dal Ministero dei trasporti e della navigazione mediante un piano di rientro commisurato ad un limite di impegno quindicennale di lire 10 miliardi a decorrere dall'anno 2000, che costituisce il limite massimo di spesa per l'attuazione del medesimo comma 1.

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

3. All'onere derivante dal presente articolo, pari a lire 10 miliardi annue a decorrere dall'anno 2000, si provvede, per gli anni 2000 e 2001, mediante corrispondente riduzione delle proiezioni per i medesimi anni dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1999-2001, nell'ambito dell'unità previsionale di base di parte corrente «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1999, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione. Il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

4. Al fine di sostenere il processo di liberalizzazione dei servizi di pubblico trasporto, i contributi erariali a favore delle regioni e degli enti locali titolari di contratti di servizio sono incrementati di un ammontare parametrato al maggiore onere ad essi derivante dall'attuazione dell'articolo 19 del decreto legislativo 19 novembre 1997, n. 422, assicurando comunque la neutralità finanziaria per il bilancio dello Stato. Le procedure e le modalità per l'attuazione del presente comma sono determinate con decreto del Ministro dell'interno, di concerto con i Ministri del tesoro, del bilancio e della programmazione economica, delle finanze e dei trasporti e della navigazione, sentita la Conferenza unificata di cui all'articolo 8 del decreto legislativo 28 agosto 1997, n. 281.

5. All'onere derivante dal comma 4, valutato in lire 1.100 miliardi in ragione d'anno a decorrere dal 1999, e comunque da rideterminare ogni anno in base all'onere effettivo di cui al medesimo comma 4, si provvede mediante utilizzo di quota delle maggiori entrate derivanti

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

Art. 7.

(Navigazione valida per il conseguimento di titoli professionali)

1. Il primo e il secondo comma dell'articolo 298 del regolamento per l'esecuzione del codice della navigazione, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 15 febbraio 1952, n. 328, e successive modificazioni, sono abrogati.

2. Il terzo comma del medesimo articolo 298 è sostituito dal seguente:

«La navigazione richiesta per il conseguimento dei certificati di abilitazione della gente di mare deve essere effettuata in acque marittime».

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

dall'applicazione dell'articolo 19 del decreto legislativo 19 novembre 1997, n. 422.

Art. 10.

(Modifiche al codice della navigazione)

1. I commi primo, secondo e terzo dell'articolo 119 del codice della navigazione sono sostituiti dai seguenti:

«Possono conseguire l'iscrizione nelle matricole della gente di mare i cittadini italiani o comunitari di età non inferiore ai quindici anni che abbiano i requisiti per ciascuna categoria stabiliti dal regolamento.

Possono essere iscritti nelle matricole della gente di mare gli allievi degli Istituti tecnici nautici e degli Istituti professionali ad indirizzo marittimo.

Il Ministro dei trasporti e della navigazione può consentire che nelle matricole della gente di mare siano iscritti anche italiani non appartenenti alla Repubblica».

Art. 11.

(Navigazione valida per il conseguimento di titoli professionali)

Identico.

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

Art. 8.

(Norme sul trasporto pubblico locale)

1. Al fine di contribuire al risanamento e allo sviluppo dei trasporti pubblici locali lo Stato concorre alla copertura dei disavanzi di esercizio non ripianati, relativi all'anno 1997, dei servizi di trasporto pubblico locale di competenza delle regioni a statuto ordinario e da queste certificati entro tre mesi dalla data di entrata in vigore della presente legge con un contributo rapportato ad un limite di impegno quindicennale pari a lire 35 miliardi a decorrere dall'anno 1999. Il contributo è ripartito con i criteri e le modalità indicati nell'articolo 2, commi 1 e 2, della legge 18 giugno 1998, n. 194. Le regioni sono autorizzate ad utilizzare per investimenti la quota di contributo eccedente il 30 per cento del disavanzo.

2. All'onere derivante dal comma 1, pari a lire 35 miliardi a decorrere dall'anno 1999, si provvede mediante utilizzo delle proiezioni per gli anni medesimi dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1998-2000, nell'ambito dell'unità previsionale di base di parte corrente «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1998, parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione.

3. All'articolo 2, comma 2, della legge 18 giugno 1998, n. 194, le parole «comma 3» sono sostituite dalle seguenti: «comma 5».

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

Art. 12.

(Norme sul trasporto pubblico locale)

1. *Identico.*

2. All'onere derivante dal comma 1, pari a lire 35 miliardi **per ciascuno degli anni dal 1999 al 2013**, si provvede, **per gli anni 1999, 2000 e 2001**, mediante **corrispondente riduzione** dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale **1999-2001**, nell'ambito dell'unità previsionale di base di parte corrente «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno **1999**, **allo scopo** parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione. **Il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.**

3. *Identico.*

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

Art. 9.

(Interventi a sostegno del trasporto rapido di massa)

1. Per gli interventi di cui all'articolo 10, comma 1, della legge 26 febbraio 1992, n. 211, il limite massimo dei mutui garantiti dallo Stato è elevato al 60 per cento del costo di realizzazione dell'investimento. Per gli interventi stessi sono autorizzati limiti di impegno decennali **di lire 1 miliardo a decorrere dall'anno 1998 e** di lire 1 miliardo a decorrere dall'anno 2000.

2. Per gli interventi di cui all'articolo 10, comma 2, ultimo periodo, del decreto-legge 30 dicembre 1997, n. 457, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 febbraio 1998, n. 30, sono autorizzati limiti di impegno trentennali di lire 4 miliardi a decorrere dall'anno 1998, di lire 6 miliardi a decorrere dall'anno 1999 e di lire 27 miliardi a decorrere dall'anno 2000 ai fini della realizzazione delle opere previste in progetti esecutivi già approvati.

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

Art. 13.

(Interventi a sostegno del trasporto rapido di massa)

1. Per gli interventi di cui all'articolo 10, comma 1, della legge 26 febbraio 1992, n. 211, il limite massimo dei mutui garantiti dallo Stato è elevato al 60 per cento del costo di realizzazione dell'investimento. Per gli interventi stessi sono autorizzati limiti di impegno decennali di lire **2 miliardi** a decorrere dall'anno 2000.

2. Per la prosecuzione degli interventi previsti dall'articolo 9 della legge 26 febbraio 1992, n. 211, sono autorizzati limiti di impegno quindicennali di lire 37 miliardi a decorrere dall'anno 2000 ai fini della realizzazione delle opere previste in progetti esecutivi già approvati.

3. Gli enti locali beneficiari dei finanziamenti statali di cui agli articoli 9 e 10 della legge 26 febbraio 1992, n. 211, approvano i progetti relativi agli interventi nel settore dei sistemi di trasporto rapido di massa, previo rilascio del nulla osta tecnico ai fini della sicurezza da parte del Ministero dei trasporti e della navigazione.

4. Ai fini dell'approvazione di cui al comma 3, gli enti locali possono avvalersi dei competenti servizi tecnici del Ministero dei trasporti e della navigazione.

5. Ad avvenuta approvazione dei progetti definitivi, sono trasferiti agli enti beneficiari i contributi necessari alla realizzazione dell'opera.

6. Il Ministero dei trasporti e della navigazione adotta le opportune direttive al fine di coordinare ed uniformare l'attività di cui ai commi 3, 4 e 5.

7. Il Ministero dei trasporti e della navigazione svolge un'azione di monitorag-

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

3. All'onere derivante dal presente articolo, pari a lire 5 miliardi per l'anno 1998, a lire 11 miliardi per l'anno 1999 e a lire 39 miliardi per l'anno 2000, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1998-2000, nell'ambito dell'unità previsionale di base di conto capitale «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1998, e relative proiezioni per gli anni successivi, parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione.

Art. 10.

(Interventi a favore del trasporto pubblico locale nelle regioni a statuto speciale e nelle province autonome di Trento e di Bolzano)

1. Ai fini della sostituzione di autobus destinati al trasporto pubblico locale in esercizio da oltre quindici anni le regioni a statuto speciale e le province autonome di Trento e di Bolzano, secondo un piano di

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

gio e di vigilanza sulla regolare attuazione degli interventi anche con riferimento al rispetto dei tempi programmati, attraverso un'attività ispettiva presso gli enti beneficiari.

8. All'articolo 3, comma 1, lettera a), della citata legge n. 211 del 1992, le parole: «di massima» sono sostituite dalla seguente: «definitiva». La progettazione definitiva è richiesta anche per l'allocatione delle risorse stanziata dall'articolo 50, comma 1, lettera a), della legge 23 dicembre 1998, n. 448.

9. All'onere derivante dal presente articolo, pari a lire **39 miliardi per ciascuno degli anni dal 2000 al 2009 e a lire 37 miliardi per ciascuno degli anni dal 2010 al 2014**, si provvede, **per gli anni 2000 e 2001**, mediante corrispondente riduzione **delle proiezioni per i medesimi anni** dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale **1999-2001**, nell'ambito dell'unità previsionale di base di conto capitale «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno **1999, allo scopo** parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione. **Il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.**

Art. 14.

(Interventi a favore del trasporto pubblico locale nelle regioni a statuto speciale e nelle province autonome di Trento e di Bolzano)

1. Ai fini della sostituzione di autobus destinati al trasporto pubblico locale in esercizio da oltre quindici anni le regioni a statuto speciale e le province autonome di Trento e di Bolzano, secondo un piano di

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

ripartizione adottato dal Ministro dei trasporti e della navigazione, sentita la Conferenza permanente per i rapporti tra lo Stato, le regioni e le province autonome di Trento e di Bolzano, sono autorizzate a contrarre mutui quindicennali e ad effettuare altre operazioni finanziarie in relazione a rate di ammortamento per capitale ed interessi complessivamente determinate dal limite di impegno quindicennale a carico dello Stato di **lire 1 miliardo per l'anno 1999** e lire 19 miliardi a decorrere dall'anno 2000. Il piano è inviato per il parere alle competenti Commissioni parlamentari.

2. All'onere derivante dal comma 1 si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1998-2000, nell'ambito dell'unità previsionale di base di conto capitale «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1998, e relative proiezioni per gli anni successivi, parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione.

Art. 11.

(Proroga della concessione dell'esercizio della Ferrovia Principe-Granarolo)

1. Per assicurare il regolare svolgimento dell'esercizio, è accordata al comune di Genova, e per esso all'Azienda mobilità e trasporti, con decorrenza 27 dicembre 1997, la proroga della concessione di esercizio della linea ferroviaria Principe-Granarolo per il tempo strettamente necessario alla defini-

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

ripartizione adottato dal Ministro dei trasporti e della navigazione, sentita la Conferenza permanente per i rapporti tra lo Stato, le regioni e le province autonome di Trento e di Bolzano, sono autorizzate a contrarre mutui quindicennali e ad effettuare altre operazioni finanziarie in relazione a rate di ammortamento per capitale ed interessi complessivamente determinate dal limite di impegno quindicennale a carico dello Stato di **lire 20 miliardi** a decorrere dall'anno 2000. Il piano è inviato per il parere alle competenti Commissioni parlamentari.

2. All'onere derivante dal comma 1, **pari a lire 20 miliardi annue per ciascuno degli anni dal 2000 al 2014**, si provvede, **per gli anni 2000 e 2001**, mediante corrispondente riduzione **delle proiezioni per i medesimi anni** dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1999-2001, nell'ambito dell'unità previsionale di base di conto capitale «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno **1999**, **allo scopo** parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione. **Il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.**

Art. 15.

(Proroga della concessione dell'esercizio della Ferrovia Principe-Granarolo)

Identico.

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

zione degli accordi di programma di cui all'articolo 8, comma 3, del decreto legislativo 19 novembre 1997, n. 422, e comunque non oltre il 31 dicembre 1999.

Art. 12.

(Modalità di utilizzazione di somme iscritte in bilancio)

1. Per far fronte alle esigenze derivanti dalla necessità di interventi di amministrazione e custodia della proprietà immobiliare e mobiliare della gestione speciale autonoma intestata al «Ministero dei trasporti e della navigazione - Bilancio Speciale per gli Uffici del lavoro portuale», conseguenti all'abrogazione dell'articolo 1279 del codice della navigazione e alle modifiche normative di cui all'articolo 25 della legge 28 gennaio 1994, n. 84, il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica provvede, su proposta del Ministro dei trasporti e della navigazione, a prelevare dal conto corrente infruttifero, intestato alla predetta gestione speciale, le somme necessarie da iscrivere in appositi capitoli, anche di nuova istituzione, non oltre un triennio dal 1° gennaio 1998.

2. Il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

Art. 16.

(Modifica dell'articolo 25 della legge 28 gennaio 1994, n. 84)

1. L'articolo 25 della legge 28 gennaio 1994, n. 84, è sostituito dal seguente:

«Art. 25. - (Norme assistenziali) - 1. Il Ministro dei trasporti e della navigazione può, con decreto da emanare di concerto con i Ministri delle finanze e del tesoro, del bilancio e della programmazione economica, imporre a carico degli spedizionieri e ricevitori di merci nonchè delle imprese autorizzate all'esercizio di operazioni portuali un contributo in misura non superiore a lire 40 per ogni tonnellata di merce imbarcata o sbarcata, con parziale attribuzione dell'onere ai lavoratori da esse dipendenti, nei limiti e con le modalità stabiliti dal decreto stesso. Il gettito derivante dall'applicazione del contributo è destinato all'assistenza ed alla tutela della integrità fisica dei lavoratori delle imprese operanti in porto e delle loro famiglie.

2. Il regio decreto-legge 24 settembre 1931, n. 1277, convertito, con modificazioni, dalla legge 3 marzo 1932, n. 269, recante «Norme intese a regolare la gestione amministrativa e contabile degli Uffici del lavoro portuale e dei fondi relativi» è abrogato.

3. Con decreto del Ministro dei trasporti e della navigazione, di concerto con il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica, sono stabiliti i criteri e le modalità per la liquidazione del patrimonio finanziario, immobiliare e mobiliare della gestione

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

Art. 13.

(Disposizione per la provincia di Reggio Emilia)

1. Sono attribuite alla provincia di Reggio Emilia, in conformità ai principi di cui alla legge 15 marzo 1997, n. 59, le funzioni relative al rilascio della concessione per la gestione dello scalo di Dinazzano e del compendio ferroviario relativo al trasporto merci nel distretto delle ceramiche, attualmente compresi nella concessione statale sulla costruzione e l'esercizio delle Ferrovie Reggiane - linea Sassuolo-Reggio Emilia-Guastalla.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

“Bilancio speciale per gli uffici del lavoro portuale”. L'eventuale saldo attivo derivante dalla liquidazione è versato all'entrata del bilancio dello Stato.

4. Con proprio decreto il Ministro dei trasporti e della navigazione provvede alla nomina del liquidatore che potrà avvalersi del personale in servizio presso il Ministero dei trasporti e della navigazione. Con lo stesso decreto sono stabiliti i compensi per il liquidatore e per il personale utilizzato con onere a carico del “Bilancio speciale per gli uffici del lavoro portuale”».

2. Il decreto del Ministro dei trasporti e della navigazione di cui al comma 3 dell'articolo 25 della legge 28 gennaio 1994, n. 84, come sostituito dal comma 1 del presente articolo, è emanato entro sessanta giorni dalla data di entrata in vigore della presente legge.

Art. 17.

(Disposizione per la provincia di Reggio Emilia)

Identico.

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

Art. 14.

(Proventi contravvenzionali)

1. I proventi contravvenzionali previsti dalla legge 26 gennaio 1865, n. 2134, derivanti dall'accertamento delle violazioni alla legge 11 febbraio 1971, n. 50, e successive modificazioni, non sono soggetti a riparto.

Art. 15.

(Modifiche all'articolo 18 della legge 28 gennaio 1994, n. 84)

1. La lettera *b*) del comma 1 dell'articolo 18 della legge 28 gennaio 1994, n. 84, e successive modificazioni, è sostituita dalla seguente:

«*b*) i limiti minimi dei canoni che i concessionari sono tenuti a versare».

2. All'articolo 18 della citata legge n. 84 del 1994, dopo il comma 1 sono inseriti i seguenti:

«1-bis. Nei soli porti sede di autorità portuale, limitatamente alle nuove realizzazioni o all'avviamento di nuovi terminal adibiti all'espletamento delle operazioni portuali, per i primi cinque anni di vigenza di concessioni di durata superiore a quindici anni, possono essere applicati canoni inferiori ai limiti minimi stabiliti nel decreto di cui al comma 1, pre-

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

Art. 18.

(Proventi contravvenzionali)

1. *Identico.*

2. **Al comma 4, primo periodo, dell'articolo 208 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, e successive modificazioni, sono aggiunte, in fine, le parole: «nonchè, in misura non inferiore al 10 per cento, ad interventi per la sicurezza stradale, in particolare a tutela degli utenti deboli: pedoni, ciclisti, bambini, anziani, disabili».**

Art. 19.

(Modifiche all'articolo 18 della legge 28 gennaio 1994, n. 84)

1. *Identico.*

2. All'articolo 18 della citata legge n. 84 del 1994, dopo il comma 1 è **inserito il seguente:**

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

via autorizzazione del Ministero dei trasporti e della navigazione.

1-ter. Sono fatti salvi, fino alla scadenza del titolo concessorio, i canoni stabiliti dalle autorità portuali relativi a concessioni già assentite alla data di entrata in vigore del decreto di cui al comma 1».

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

«1-bis. *Identico*».

Art. 20.

(Fondo gestione istituti contrattuali lavoratori portuali)

1. L'aumento dell'onere derivante dal comma 4 dell'articolo 9 del decreto-legge 30 dicembre 1997, n. 457, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 febbraio 1998, n. 30, valutato in ulteriori 17 miliardi di lire, è posto a carico della gestione commissariale del Fondo gestione istituti contrattuali lavoratori portuali in liquidazione di cui all'articolo 1, comma 1, del decreto-legge 22 gennaio 1990, n. 6, convertito, con modificazioni, dalla legge 24 marzo 1990, n. 58, che provvede anche con l'accensione di mutui ai sensi dell'articolo 4 del citato decreto-legge n. 6 del 1990. A tale fine è autorizzata la concessione a favore del Fondo gestione medesimo di un limite di impegno quindicennale di lire 1,7 miliardi a decorrere dall'anno 1999. All'onere derivante dal presente comma, pari a lire 1,7 miliardi per ciascuno degli anni dal 1999 al 2013, si provvede, per gli anni 1999, 2000 e 2001, mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1999-2001, nell'ambito dell'unità previsionale di base di conto capitale «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1999, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della na-

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

Art. 16.

(*Concessione di costruzione e di esercizio della tratta ferroviaria Busto Arsizio-Malpensa*)

1. Alla Società Ferrovie Nord Milano Esercizio spa è concessa, ai sensi del testo unico approvato con regio decreto 9 maggio 1912, n. 1447, la costruzione della tratta ferroviaria Busto Arsizio (località Sacconago) – confine aeroportuale di Malpensa per il collegamento della linea Novara-Saronno-Seregno e quindi della rete Ferrovie Nord Milano Esercizio con l'aeroporto della Malpensa.

2. Alla stessa Società Ferrovie Nord Milano Esercizio spa è concessa anche, sempre ai sensi del testo unico di cui al comma 1, l'esercizio della nuova tratta ferroviaria Busto Arsizio-Malpensa Ovest fino all'interno del sedime aeroportuale.

3. Le concessioni di cui al presente articolo avranno validità fino al 17 marzo 2016.

Art. 17.

(*Interventi per l'escavazione dei porti marittimi nazionali*)

1. Per gli interventi di cui all'articolo 9, comma 6, del decreto-legge 30 dicembre 1997, n. 457, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 febbraio 1998, n. 30, è autorizzata l'ulteriore spesa di lire 24,5 miliardi per l'anno 1998, cui si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1998-2000, nell'ambito dell'unità previsionale

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

vigazione. Il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

Art. 21.

(*Concessione di costruzione e di esercizio della tratta ferroviaria Busto Arsizio-Malpensa*)

Identico.

Art. 22.

(*Interventi per l'escavazione dei porti marittimi nazionali*)

1. Per gli interventi di cui all'articolo 9, comma 6, del decreto-legge 30 dicembre 1997, n. 457, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 febbraio 1998, n. 30, è autorizzata l'ulteriore spesa di lire 24,5 miliardi per l'anno 1998, cui si provvede **a carico** dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1998-2000, nell'ambito dell'unità previsionale di base di conto ca-

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

nale di base di conto capitale «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1998, parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione.

Art. 18.

(*Gettone di presenza per i componenti delle commissioni di esame per il conseguimento delle patenti nautiche*)

1. Ai componenti delle commissioni di esame per il conseguimento delle patenti nautiche operanti presso l'Autorità marittima e presso gli uffici provinciali della direzione generale della motorizzazione civile e dei trasporti in concessione, previste dalla legge 11 febbraio 1971, n. 50, è attribuito un gettone di presenza di importo da determinare con decreto del Ministro dei trasporti e della navigazione, di concerto con il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica.

2. All'onere derivante dal presente articolo si provvede mediante corrispondente aumento delle tariffe previste dalla tabella dei tributi per le prestazioni ed i servizi resi dagli organi competenti in materia di nautica da diporto, annessa alla legge 11 febbraio 1971, n. 50, e successive modificazioni, nonchè mediante aumento delle tariffe di cui ai punti 7 e 13 della tabella 3 allegata alla legge 1° dicembre 1986, n. 870, il cui importo affluisce all'entrata del bilancio dello Stato per essere riassegnato ad apposita unità previsionale di base dello stato di previsione del Ministero dei trasporti e della navigazione.

3. All'aumento delle tariffe di cui al comma 2 si provvede con appositi provvedimenti amministrativi da emanare entro

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

pitale «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1998, **allo scopo** parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione.

Art. 23.

(*Gettone di presenza per i componenti delle commissioni di esame per il conseguimento delle patenti nautiche*)

Identico.

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

sessanta giorni dalla data di entrata in vigore della presente legge.

Art. 19.

(Navigazione ad uso privato o in conto proprio nelle acque marittime)

1. Le navi minori e i galleggianti, di cui all'articolo 146 del codice della navigazione, aventi una lunghezza fuori tutto non superiore a 24 metri, possono essere iscritti nei registri e destinati a servizi speciali per uso privato ovvero per uso in conto proprio per la navigazione nelle acque marittime entro 12 miglia dalla costa.

2. Agli effetti del comma 1 si intende:

a) per uso privato, l'utilizzazione dell'unità come mezzo di locomozione propria e di terzi a titolo amichevole;

b) per uso in conto proprio, l'utilizzazione dell'unità per il soddisfacimento di necessità strettamente connesse all'attività istituzionale di soggetti pubblici o privati o

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

Art. 24.

(Realizzazione e sviluppo dei sistemi informativi automatizzati)

1. Per la realizzazione e lo sviluppo dei sistemi informativi automatizzati si applicano, relativamente agli oneri per i componenti, anche esterni, delle commissioni di valutazione, di collaudo e per il direttore dei lavori, le disposizioni di cui all'articolo 21, comma 8, della legge 11 febbraio 1994, n. 109, e successive modificazioni.

2. Con decreto dirigenziale sono ripartite, per le diverse professionalità e per i diversi carichi di lavoro, le competenze di cui al comma 1.

Art. 25.

(Navigazione ad uso privato o in conto proprio nelle acque marittime)

1. *Identico.*

2. *Identico:*

a) *identica;*

b) per uso in conto proprio, l'utilizzazione dell'unità per il soddisfacimento di necessità strettamente connesse all'attività istituzionale di soggetti pubblici o privati o

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

all'attività imprenditoriale di soggetti commerciali.

3. Le navi minori e i galleggianti possono essere comandati e condotti dal proprietario dell'unità, dal titolare della ditta o da persona che abbia un regolare contratto di lavoro con la ditta medesima, che siano in possesso di una delle abilitazioni già previste dall'articolo 20 della legge 11 febbraio 1971, n. 50, previo corso di addestramento e di familiarizzazione a bordo dell'unità per il periodo ritenuto necessario sotto la diretta responsabilità della ditta per le sole unità di cui al comma 2, lettera *b*), del presente articolo. Alle stesse condizioni il personale dipendente della ditta può essere imbarcato ed impiegato per lo svolgimento dei servizi di bordo dell'unità.

4. Ai fini della sicurezza della navigazione alle unità destinate ad uso privato, di cui al comma 2, lettera *a*), si applica il regolamento di sicurezza per la navigazione da diporto, approvato con decreto del Ministro dei trasporti e della navigazione 21 gennaio 1994, n. 232.

5. I requisiti di idoneità e di sicurezza per le unità destinate ad uso in conto proprio, di cui al comma 2, lettera *b*), sono determinati con uno o più decreti del Ministro dei trasporti e della navigazione, in relazione al particolare servizio speciale cui l'unità è destinata. In attesa dell'emanazione dei decreti stessi, alle unità destinate ai servizi speciali per uso in conto proprio si applica il regolamento per la sicurezza della navigazione e della vita umana in mare, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 8 novembre 1991, n. 435. Nelle relative certificazioni di idoneità e di sicurezza sentito l'ente tecnico, devono essere indicate le prescrizioni particolari, in relazione al concreto servizio speciale cui l'unità è destinata, con riferimento alla si-

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

all'attività imprenditoriale di soggetti commerciali **ivi compresa l'attività di acquacoltura in acque marine con gabbie galleggianti o sommerse.**

3. *Identico.*

4. *Identico.*

5. *Identico.*

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

curezza della navigazione ed alla salvaguardia delle persone imbarcate.

6. Le unità indicate nei precedenti commi possono trasportare un numero massimo di dodici persone, escluso l'equipaggio. Le medesime non sono soggette al rilascio del ruolino di equipaggio previsto per le navi minori e i galleggianti; per la loro utilizzazione è dovuta la tassa di stazionamento di cui all'articolo 17 della legge 6 marzo 1976, n. 51, e successive modificazioni, da versare in ragione d'anno.

Art. 20.

(Documentazione per i servizi di cabotaggio marittimo)

1. Al fine di armonizzare le condizioni di sicurezza e di concorrenza nei servizi tra porti italiani, le navi da passeggeri e le unità veloci da passeggeri nuove ed esistenti, che a partire dal 1° gennaio 1999 siano adibite a viaggi di navigazione nazionale, devono essere in possesso di un certificato in conformità a quanto previsto dalla direttiva 98/18/CE del Consiglio, del 17 marzo 1998.

2. I certificati di sicurezza rilasciati alle navi da passeggeri ed unità veloci da passeggeri di bandiera italiana ai sensi della legge 5 giugno 1962, n. 616, e del regolamento approvato con decreto del Presidente della Repubblica 8 novembre 1991, n. 435, sono da considerare equivalenti al certificato di conformità di cui al comma 1.

3. Alle navi ed unità veloci di cui al comma 1, battenti bandiera diversa da quella italiana, si applica la direttiva 95/21/CE del Consiglio, del 19 giugno 1995, relativamente alle ispezioni e agli accertamenti di validità dei certificati e documenti pertinenti presenti a bordo.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

6. Le unità indicate nei precedenti commi possono trasportare un numero massimo di dodici persone, escluso l'equipaggio. Le medesime **unità** sono soggette al rilascio del ruolino di equipaggio previsto per le navi minori e i galleggianti; per la loro utilizzazione è dovuta la tassa di stazionamento di cui all'articolo 17 della legge 6 marzo 1976, n. 51, e successive modificazioni, da versare in ragione d'anno.

Soppresso

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

Art. 21.

(Disposizioni in materia di comunicazione per i servizi di cabotaggio marittimo)

1. A partire dal 1° gennaio 1999 alle navi in servizio tra porti nazionali si applicano le seguenti disposizioni:

a) ai fini della sicurezza della navigazione devono essere previsti a bordo idonei mezzi di comunicazione fra tutti i membri dell'equipaggio della nave, in particolare per una tempestiva e corretta ricezione e comprensione delle comunicazioni e delle disposizioni di servizio;

b) deve essere stabilita e iscritta nel registro di bordo una lingua di lavoro, per garantire prestazioni efficaci dell'equipaggio in materia di sicurezza. La compagnia o il comandante determinano la lingua di lavoro appropriata. Ciascuna delle persone che presta servizio a bordo è tenuta a comprendere e, se del caso, a impartire ordini e istruzioni nonché a riferire in tale lingua;

c) a bordo delle navi da passeggeri il personale incaricato, nel ruolo di appello, di aiutare i passeggeri in situazioni di emergenza deve essere facilmente individuabile e dotato di capacità di comunicazione sufficienti per questo scopo anche in lingua italiana;

d) gli annunci di emergenza, in situazioni critiche o durante esercitazioni per fornire accurate direttive ai passeggeri e facilitare ai membri dell'equipaggio l'assistenza dei passeggeri, devono essere trasmessi anche in lingua italiana;

e) tutte le comunicazioni di servizio e di emergenza con le autorità di terra devono essere effettuate in lingua italiana.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

Soppresso

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

2. La conformità alle disposizioni di cui al comma 1 viene verificata dall'amministrazione prima dell'entrata in servizio tra porti italiani, e nel corso di controlli ai sensi della direttiva 95/21/CE del Consiglio, del 19 giugno 1995, in qualità di Stato d'approdo.

Art. 22.

(Collegamenti con la Sardegna)

1. Allo scopo di contenere i costi derivanti dalla necessità di assicurare i collegamenti con la Sardegna, in attuazione del principio della continuità territoriale, il Ministero dei trasporti e della navigazione è autorizzato a concedere, in via sperimentale e transitoria, contributi straordinari a vettori marittimi, pari a lire 8.187 milioni per il 1998.

2. All'onere derivante dal comma 1 si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1998-2000, nell'ambito dell'unità previsionale di base di parte corrente «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1998, parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione.

Art. 23.

(Albo nazionale degli autotrasportatori)

1. I componenti del comitato centrale e dei comitati provinciali per l'albo nazionale degli autotrasportatori di cose per conto di terzi, in carica alla data di entrata in vigore della presente legge ai sensi degli articoli 3 e 4 della legge 6 giugno 1974, n. 298, e successive modifica-

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

Soppresso

Soppresso

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

zioni, sono confermati fino alla data del 26 aprile 1999.

Art. 24.

(Modifiche alla legge 23 dicembre 1997, n. 454)

1. All'articolo 5, comma 3, della legge 23 dicembre 1997, n. 454, dopo la parola «terminale» sono inserite le seguenti: «, così come definito dall'articolo 1 della direttiva 92/106/CEE del Consiglio, del 7 dicembre 1992,» e la parola: «13-bis» è sostituita dalla seguente: «13».

2. All'articolo 10, comma 1, della legge 23 dicembre 1997, n. 454, sono aggiunti, in fine, i seguenti periodi: «Per le finalità previste dal presente comma i fondi di garanzia presso l'Artigiancassa e il Mediocredito centrale sono incrementati rispettivamente della somma di lire 50 miliardi e della somma di lire 30 miliardi per le garanzie connesse agli investimenti effettuati dalle imprese ai sensi degli articoli 2 e 5 della presente legge. Tali somme sono amministrate con contabilità separata. Al predetto onere di lire 80 miliardi si provvede mediante riduzione proporzionale degli importi previsti all'articolo 1, comma 3, lettere a) e d), della presente legge».

Art. 25.

(Modifiche alla legge 8 agosto 1991, n. 264)

1. All'articolo 3, comma 1, lettera a), della legge 8 agosto 1991, n. 264, la parola «residente» è sostituita dalla seguente: «stabilito».

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

Soppresso

(Collocato, in identica formulazione, quale articolo 35 del presente testo).

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

2. All'articolo 3 della legge 8 agosto 1991, n. 264, il comma 4 è sostituito dal seguente:

«4. Il rilascio dell'autorizzazione di cui al comma 1 è subordinato al versamento del contributo *una tantum* di cui al comma 4 dell'articolo 8».

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

Art. 26.

(Obbligo del conseguimento della qualifica di «autorizzato» per l'esercizio dei servizi di trasporto di passeggeri nelle zone di navigazione interna della laguna veneta)

1. L'articolo 520 del regolamento per l'esecuzione del codice della navigazione, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 15 febbraio 1952, n. 328, è sostituito dal seguente:

«Art. 520. - (*Mansioni richiedenti titolo professionale*) - 1. Il personale imbarcato per mansioni richiedenti titolo professionale sulle navi adibite ai servizi pubblici di navigazione, di linea, nelle zone di navigazione interna della laguna veneta, deve essere provvisto di titolo professionale marittimo equivalente a quello richiesto per la navigazione interna ed avere conseguito la qualifica di «autorizzato» secondo le norme vigenti in materia di navigazione interna.

2. Il personale imbarcato per la condotta di navi adibite ai servizi pubblici non di linea di cui all'articolo 1, comma 2, della legge 15 gennaio 1992, n. 21, ai sensi dell'articolo 6 della legge stessa e con le procedure indicate dalla normativa regionale, deve conseguire l'iscrizione nel Ruolo dei conducenti.

3. Le disposizioni del presente articolo non si applicano al personale imbarcato sulle navi destinate al servizio di trasporto di passeggeri in navigazione nazionale

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

Art. 26.

(Modifiche all'articolo 10 del codice della strada)

1. All'articolo 10, del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, e successive modificazioni, sono apportate le modificazioni di cui ai seguenti commi.

2. Al comma 2, la lettera *b*) è sostituita dalla seguente:

«*b*) il trasporto di uno o più blocchi di pietre naturali o manufatti indivisibili, prefabbricati per l'edilizia, prodotti siderurgici, prodotti industriali composti, *coils* e laminati grezzi, eseguito con veicoli eccezionali, fino alla concorrenza della massa complessiva riportata nelle rispettive carte di circolazione, purché almeno un carico delle cose indicate richieda l'impiego di veicoli eccezionali e la predetta massa complessiva non sia superiore a 38 tonnellate se isolati a tre

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

locale limitata alla laguna veneta, ove acquisiscano i servizi nelle zone lagunari di navigazione marittima e ancorchè, ai sensi dell'articolo 24 del codice e dell'articolo 4 del presente regolamento, estendano i viaggi alle zone lagunari di navigazione interna».

Art. 27.

(Violazioni della disciplina della navigazione interna)

1. Le violazioni alla disciplina della navigazione interna, stabilita dalle regioni ai sensi dell'articolo 105, comma 2, lettera *d*), del decreto legislativo 31 marzo 1998, n. 112, non costituiscono violazione delle norme sulla sicurezza della navigazione di cui all'articolo 1231 del codice della navigazione.

Art. 28.

(Modifiche agli articoli 10, 167 e 176 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285)

1. All'articolo 10 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, e successive modificazioni, sono apportate le **seguenti** modificazioni:

a) al comma 2, la lettera *b*) è sostituita dalla seguente:

«*b*) il trasporto, **che ecceda congiuntamente i limiti fissati dagli articoli 61 e 62, di blocchi di pietra naturale, di elementi prefabbricati composti ed apparecchiature industriali complesse per l'edilizia, di prodotti siderurgici *coils* e laminati grezzi, eseguito con veicoli eccezionali, può essere effettuato integrando il carico con gli stessi generi merceologici autorizzati, e comunque in numero non superiore a sei unità, fino al completa-**

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

assi, a 48 tonnellate se isolati a quattro assi, a 86 tonnellate se complessi a sei assi ed a 108 tonnellate se complessi a otto assi e le merci trasportate siano tutte della stessa natura. I richiamati limiti di massa possono essere superati nel solo caso in cui sia trasportato un unico pezzo indivisibile».

3. Al comma 2, è aggiunta la seguente lettera:

«*b-bis*) il trasporto di blocchi di pietre naturali eseguito con veicoli eccezionali, effettuato per percorrenze non superiori a 30 chilometri dal punto di carico a quello di scarico, anche se in uno o più pezzi fino alla concorrenza della massa complessiva riportata nelle rispettive carte di circolazione e comunque non superiore a 38 tonnellate se isolati a tre assi, 48 tonnellate se isolati a quattro assi, 86 tonnellate se complessi, a condizione che i veicoli o i complessi rispettino le sagome massime previste dall'articolo 61».

4. Al comma 2-*bis*, inserito dall'articolo 11 della legge 23 dicembre 1997, n. 454, dopo le parole: «lettera *b*», sono inserite le seguenti: «e lettera *b-bis*)» e le parole «alla circolazione si intende concessa con

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

mento della massa eccezionale complessiva posseduta dall'autoveicolo o dal complesso di veicoli; qualora vengano superati i limiti di cui all'articolo 62, ma nel rispetto dell'articolo 61, il carico può essere completato, con generi della stessa natura merceologica, per occupare l'intera superficie utile del piano di carico del veicolo o del complesso di veicoli, nell'osservanza dell'articolo 164 e della massa eccezionale a disposizione, fatta eccezione per gli elementi prefabbricati composti ed apparecchiature industriali complesse per l'edilizia per i quali ricorre sempre il limite delle sei unità. In entrambi i casi la predetta massa complessiva non potrà essere superiore a 38 tonnellate se autoveicoli isolati a tre assi, a 48 tonnellate se autoveicoli isolati a quattro assi, a 86 tonnellate se complessi di veicoli a sei assi, a 108 tonnellate se complessi di veicoli ad otto assi. I richiamati limiti di massa possono essere superati nel solo caso in cui venga trasportato un unico pezzo indivisibile»;

Soppresso.

b) il comma 2-*bis* è sostituito dal seguente:

«2-*bis*. Ove i veicoli di cui al comma 2, lettera *b*), per l'effettuazione delle attività ivi previste, compiano percorsi ripetitivi con sagome di carico sempre simili,

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

il» sono sostituite dalle seguenti: «può essere concessa previo».

5. Al comma 3, dopo la lettera *g*) è aggiunta la seguente:

«*g-bis*) che trasportano balle o rotoli di paglia o fieno».

6. Al comma 6, lettera *a*), le parole «con il limite massimo di 13,44 m. per gli autoveicoli isolati, 20,16 m. per gli autotreni e 17,36 m. per gli autoarticolati» sono sostituite dalle seguenti «i limiti stabiliti dall'articolo 61».

7. Al comma 6, lettera *b*), le parole «lettera *e*) e lettera *g*)» sono sostituite dalle seguenti: «lettera *g*) e lettera *g-bis*)».

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

l'autorizzazione alla circolazione è concessa dall'ente proprietario previo pagamento di un indennizzo forfettario pari a 1,5, 2 e 3 volte gli importi rispettivamente dovuti per i medesimi veicoli isolati a tre e quattro assi e le combinazioni a sei o più assi, da corrispondere contestualmente alla tassa di possesso e per la stessa durata. L'autorizzazione per la percorrenza di strade di tipo "A" è comunque subordinata al pagamento delle tariffe prescritte dalle società autostradali. I proventi dei citati indennizzi affluiscono in un apposito capitolo dello stato di previsione dell'entrata del bilancio dello Stato e sono assegnati agli enti proprietari delle strade in analogia a quanto previsto dall'articolo 34 per i veicoli classificati mezzi d'opera. Ai veicoli ed ai trasporti di cui sopra sono altresì applicabili le sanzioni di cui al comma 5 dell'articolo 34, aumentate di due volte, e ai commi 21 e 22 del presente articolo»;

***c*) al comma 3, dopo la lettera *g*) sono aggiunte le seguenti:**

«*g-bis*) che trasportano balle o rotoli di paglia e fieno;

***g-ter*) isolati o complessi di veicoli, adibiti al trasporto di macchine operatrici e di macchine agricole»;**

***d*) al comma 6:**

1) al primo periodo, dopo le parole: « per la rimanente rete viaria» sono aggiunte le seguenti: «, salvo quanto stabilito al comma 2, lettera *b*)»;

2) alla lettera *a*), le parole: «con il limite massimo di 13,44 m. per gli autoveicoli isolati, 20,16 m. per gli autotreni e 17,36 m. per gli autoarticolati» sono sostituite dalle seguenti: «con i limiti stabiliti dall'articolo 61»;

3) alla lettera *b*), le parole: «lettera *e*) e lettera *g*)» sono sostituite dalle seguenti: «lettera *g*), lettera *g-bis*) e lettera *g-ter*)»;

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

8. Al comma 6, dopo la lettera *b*), è aggiunta la seguente:

«*b-bis*) di cui al comma 3, lettera *e*), quando, ancorché per effetto del carico, non eccedano l'altezza di 4,30 m. e non eccedano in lunghezza di oltre il 12 per cento i limiti stabiliti dall'articolo 61, a condizione che siano rispettati gli altri limiti stabiliti dagli articoli 61 e 62 e che chi esegue il trasporto verifichi che nel percorso siano compresi esclusivamente strade o tratti di strada aventi le caratteristiche indicate nell'articolo 167, comma 4».

9. Al comma 10, è aggiunto, in fine, il seguente periodo: «Ai limiti dimensionali stabiliti dall'autorizzazione sono da aggiungere le tolleranze derivanti dagli organi di fissaggio e ancoraggio del carico».

10. Il comma 18 è sostituito dal seguente:

«18. È soggetto alla sanzione amministrativa del pagamento di una somma da lire 1.165.000 a lire 4.700.000 chiunque esegua uno dei trasporti eccezionali di cui ai commi 2, 3 e 7 ovvero circoli con uno dei veicoli eccezionali di cui al comma 1 senza aver ottenuto l'autorizzazione ovvero violando anche una sola delle prescrizioni e condizioni stabilite nell'autorizzazione, relative ai percorsi stabiliti, ai periodi temporali, all'obbligo di scorta della polizia stradale o tecnica ovvero superando anche uno solo dei limiti massimi dimensionali o di massa indicati nell'autorizzazione medesima».

11. Il comma 19 è sostituito dal seguente:

«19. Chiunque esegua trasporti in condizioni di eccezionalità ovvero circoli con un veicolo eccezionale senza osservare le di-

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

4) dopo la lettera *b*), è aggiunta la seguente:

«*b-bis*) *identica*»;

e) al comma 10, è aggiunto, in fine, il seguente periodo: «Ai limiti dimensionali stabiliti dall'autorizzazione **non concorrono le eventuali eccedenze** derivanti dagli organi di fissaggio ed ancoraggio del carico»;

f) il comma 18 è sostituito dal seguente:

«18. **Chiunque, senza avere ottenuto l'autorizzazione, ovvero violando anche una sola delle condizioni stabilite nell'autorizzazione relativamente ai percorsi prestabiliti, fatta esclusione di brevi tratte non prevedibili e funzionali alla consegna delle merci, su o tra percorsi già autorizzati, ai periodi temporali, all'obbligo di scorta della Polizia stradale o tecnica, nonchè superando anche uno solo dei limiti massimi dimensionali o di massa indicati nell'autorizzazione medesima, esegua uno dei trasporti eccezionali di cui ai commi 2, 3 o 7, ovvero circoli con uno dei veicoli eccezionali di cui al comma 1, è soggetto alla sanzione amministrativa del pagamento di una somma da lire 1.165.000 a lire 4.700.000**»;

g) il comma 19 è sostituito del seguente:

«19. Chiunque esegua trasporti **eccezionali** o in condizioni di eccezionalità, ovvero circoli con un veicolo eccezionale senza os-

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

sposizioni del regolamento riguardanti i dispositivi supplementari di illuminazione ed i pannelli retroriflettenti ovvero senza rispettare le prescrizioni del regolamento che ammettono la facoltà di ridurre le dimensioni degli oggetti trasportati, nonché gli adempimenti imposti dal regolamento in caso di utilizzazione di veicoli di riserva, è soggetto alla sanzione amministrativa del pagamento della somma da lire 235.000 a lire 940.000. Alla stessa sanzione è soggetto chiunque esegua trasporti in condizioni di eccezionalità ovvero circoli con un veicolo eccezionale, senza rispettare tutte le prescrizioni contenute nell'autorizzazione anche se non indicate nel comma 18».

12. Al comma 21, dopo le parole: «lettera n),» sono inserite le seguenti: «salvo che ciò sia espressamente consentito, comunque entro i limiti di cui all'articolo 62, nelle rispettive licenze ed autorizzazioni al trasporto di cose,».

13. Al comma 23, le parole «commi 18, 19, 21 e 22» sono sostituite dalle seguenti: «commi 18, 21 e 22 ad esclusione di quelle relative a violazioni di norme comportamentali che restano a carico del solo conducente».

14. Al comma 24, le parole: «commi 18, 19, 21 e 22» sono sostituite dalle seguenti: «commi 18, 21 e 22» ed è aggiunto, in fine, il seguente periodo: «Nel caso di cui al comma 18, ove la violazione consista nel superamento dei limiti di massa previsti dall'articolo 62 ovvero dei limiti di massa indicati dall'autorizzazione al trasporto eccezionale, non si procede all'applicazione di sanzioni, se la massa complessiva a pieno carico non risulta superiore di oltre il 5

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

servare le **prescrizioni stabilite nell'autorizzazione** è soggetto alla sanzione amministrativa del pagamento **di una** somma da lire 235.000 a lire 940.000. Alla stessa sanzione è soggetto chiunque esegua trasporti **eccezionali o** in condizioni di eccezionalità ovvero circoli con un veicolo eccezionale, senza rispettare tutte le prescrizioni **non comprese fra quelle indicate al comma 18, ad esclusione dei casi in difetto, ancorchè maggiori delle tolleranze ammesse e/o con numero inferiore degli elementi del carico autorizzato»;**

h) identica;

i) il comma 23 è sostituito dal seguente:

«23. Le sanzioni amministrative pecuniarie previste dai commi 18, 19, 21 e 22 si applicano sia al proprietario del veicolo sia al committente, quando si tratta di trasporto eseguito per suo conto esclusivo, ad esclusione di quelle relative a violazioni di norme di cui al Titolo V che restano a carico del solo conducente del veicolo»;

l) il comma 24 è sostituito dal seguente:

«24. Dalle sanzioni amministrative pecuniarie previste dai commi 18, 21 e 22 consegue la sanzione amministrativa accessoria della sospensione della patente di guida del conducente per un periodo da quindici a trenta giorni, nonché la sospensione della carta di circolazione del veicolo da uno a due mesi, secondo le norme di cui al Capo I, sezione II, del

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

per cento ai limiti previsti dall'articolo 62, comma 4».

15. Al comma 25, le parole: «commi 18, 19, 21 e 22» sono sostituite dalle seguenti: «commi 18, 21 e 22».

16. Dopo il comma 25 sono inseriti i seguenti:

«25-bis. Nelle ipotesi di violazione del comma 19 il veicolo non può proseguire il viaggio se il conducente non abbia provveduto a sistemare il carico o il veicolo ovve-

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

Titolo VI. Nel caso di cui al comma 18, ove la violazione consista nel superamento dei limiti di massa previsti dall'articolo 62, ovvero dei limiti di massa indicati **nell'**autorizzazione al trasporto eccezionale, non si procede all'applicazione di sanzioni, se la massa complessiva a pieno carico non risulta superiore di oltre il 5 per cento ai limiti previsti dall'articolo 62, comma 4. **Nel caso di cui al comma 18, ove la violazione consista nel superamento dei limiti di sagoma previsti dall'articolo 61, ovvero dei limiti indicati nell'autorizzazione al trasporto eccezionale, non si procede all'applicazione di sanzioni se le dimensioni del carico non risultano superiori di oltre il 2 per cento, tranne nel caso in cui il superamento delle dimensioni comporti la prescrizione dell'obbligo della scorta»;**

m) il comma 25 è sostituito dal seguente:

«25. Nelle ipotesi di violazione dei commi 18, 21 e 22, l'agente accertatore intima al conducente di non proseguire il viaggio, fino a che non si sia munito dell'autorizzazione, ovvero non abbia ottemperato alle norme ed alle cautele stabilite nell'autorizzazione. Il veicolo deve essere condotto in un luogo indicato dal proprietario dello stesso, al fine di ottemperare al fermo amministrativo; durante la sosta la responsabilità del veicolo e il relativo trasporto rimangono a carico del proprietario. Di quanto sopra è fatta menzione nel verbale di contestazione. Se le disposizioni come sopra impartite non sono osservate, si applica la sanzione amministrativa accessoria della sospensione della patente da uno a tre mesi»;

n) dopo il comma 25 sono inseriti i seguenti:

«25-bis. Nelle ipotesi di violazione del comma 19 il veicolo non può proseguire il viaggio se il conducente non abbia provveduto a sistemare il carico o il veicolo ovve-

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

ro non abbia adempiuto alle prescrizioni omesse. L'agente accertatore procede al ritiro immediato della carta di circolazione **o della patente di guida**, provvedendo con tutte le cautele che il veicolo sia condotto in luogo idoneo per la sistemazione del carico; del ritiro è fatta menzione nel verbale di contestazione della violazione. Durante la sosta la responsabilità del veicolo e del relativo carico rimane del conducente. I documenti sono restituiti all'avente diritto, allorché il carico o il veicolo siano stati sistemati, ovvero quando sia stata adempiuta la prescrizione omessa.

25-ter. Il personale abilitato che nel corso di una scorta tecnica non rispetta le prescrizioni o le modalità di svolgimento previste dal regolamento è soggetto alla sanzione amministrativa del pagamento di una somma da lire cinquecentomila a lire due milioni. Ove in un periodo di due anni il medesimo soggetto sia incorso per almeno due volte in una delle violazioni di cui al presente comma, all'ultima violazione consegue la sanzione amministrativa accessoria della sospensione dell'abilitazione da uno a tre mesi, ai sensi della sezione II del capo I del titolo VI.

25-quater. Oltre alle sanzioni previste nei commi precedenti non è data facoltà di applicare ulteriori sanzioni di carattere amministrativo da parte degli enti di cui al comma 6».

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

ro non abbia adempiuto alle prescrizioni omesse. L'agente accertatore procede al ritiro immediato della carta di circolazione, provvedendo con tutte le cautele che il veicolo sia condotto in luogo idoneo per la sistemazione del carico; del ritiro è fatta menzione nel verbale di contestazione della violazione. Durante la sosta la responsabilità del veicolo e del relativo carico rimane del conducente. I documenti sono restituiti all'avente diritto, allorché il carico o il veicolo siano stati sistemati, ovvero quando sia stata adempiuta la prescrizione omessa.

25-ter. *Identico.*

25-quater. *Identico».*

2. Nel decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, e successive modificazioni, ove siano indicati gli importi delle sanzioni di cui ai commi 18 e 19 dell'articolo 10, essi vanno sostituiti con importi non rivalutati ai sensi dell'articolo 195, comma 3, del medesimo decreto legislativo, pari, rispettivamente, a lire: un milione/quattromilioni e a lire: duecentomila/ottocentomila.

3. Al comma 11 dell'articolo 167 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285,

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

è aggiunto, in fine, il seguente periodo:
«La franchigia del cinque per cento è prevista anche per i trasporti eccezionali e in tale caso non decade la validità dell'autorizzazione».

4. Il comma 12 dell'articolo 176 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, è sostituito dal seguente:

«12. I conducenti dei veicoli adibiti ai servizi dell'autostrada, purchè muniti di specifica autorizzazione dell'ente proprietario, sono esentati, quando sussistano effettive esigenze di servizio, dall'osservanza delle norme del presente articolo relative al divieto di effettuare: a) la manovra di inversione del senso di marcia; b) la marcia, la retromarcia e la sosta in banchina di emergenza; c) il traino dei veicoli in avaria. Sono esonerati dall'osservanza del divieto di attraversare i varchi in contromano in prossimità delle stazioni di uscita o di entrata in autostrada i veicoli e/o trasporti eccezionali purchè muniti di autorizzazione dell'ente proprietario della strada».

5. Sono abrogate tutte le disposizioni del decreto del Presidente della Repubblica 16 dicembre 1992, n. 495, in contrasto con le disposizioni di cui al presente articolo.

Art. 29.

(Modifiche agli articoli 20 e 234 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285)

1. All'articolo 20 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, e successive modificazioni, sono apportate le seguenti modificazioni:

a) al comma 1, sono aggiunte, in fine, le parole: «ovvero, nelle zone di rilevanza storico-ambientale, a condizione

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

che essa non determini intralcio alla circolazione»;

b) al comma 3, il terzo periodo è sostituito dal seguente: «Nelle zone di rilevanza storico-ambientale, ovvero quando sussistano particolari caratteristiche geometriche della strada, è ammessa l'occupazione dei marciapiedi a condizione che sia garantita una zona adeguata per la circolazione dei pedoni e delle persone con limitata o impedita capacità motoria».

2. Il comma 1 dell'articolo 234 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, e successive modificazioni, è sostituito dal seguente:

«1. Per gli adeguamenti conseguenti alle disposizioni dell'articolo 20 i comuni stabiliranno un periodo transitorio durante il quale restano consentiti le occupazioni, le installazioni e gli accessi al momento esistenti».

Art. 30.

(*Modifiche all'articolo 23 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285*)

1. All'articolo 23 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, e successive modificazioni, sono apportate le seguenti modificazioni:

a) al comma 7 è aggiunto, in fine, il seguente periodo: «Sono altresì consentite le insegne di esercizio, con esclusione dei cartelli e delle insegne pubblicitarie e altri mezzi pubblicitari, purchè autorizzate dall'ente proprietario della strada ed entro i limiti e alle condizioni stabilite con decreto del Ministro dei lavori pubblici»;

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

b) il comma 13 è sostituito dal seguente:

«13. Gli enti proprietari, per le strade di rispettiva competenza, assicurano il rispetto delle disposizioni del presente articolo. Per il raggiungimento di tale fine l'ufficio o comando da cui dipende l'agente accertatore, che ha redatto il verbale di contestazione delle violazioni di cui ai commi 11 e 12, trasmette copia dello stesso al competente ente proprietario della strada»;

c) sono aggiunti, in fine, i seguenti commi:

«13-bis. In caso di collocazione di cartelli, insegne di esercizio o altri mezzi pubblicitari privi di autorizzazione o comunque in contrasto con quanto disposto dal comma 1, l'ente proprietario della strada diffida l'autore della violazione e il proprietario o il possessore del suolo privato, nei modi di legge, a rimuovere il mezzo pubblicitario a loro spese entro e non oltre dieci giorni dalla data di comunicazione dell'atto. Decorso il suddetto termine, l'ente proprietario provvede ad effettuare la rimozione del mezzo pubblicitario e alla sua custodia ponendo i relativi oneri a carico dell'autore della violazione e, in via tra loro solidale, del proprietario o possessore del suolo.

13-ter. Non è consentita la collocazione di cartelli, di insegne di esercizio o di altri mezzi pubblicitari nelle zone tutelate dalle leggi 1° giugno 1939, n. 1089, e 29 giugno 1939, n. 1497, dal decreto-legge 27 giugno 1985, n. 312, convertito, con modificazioni, dalla legge 8 agosto 1985, n. 431, e dalla legge 6 dicembre 1991, n. 394. In caso di inottemperanza al divieto, i cartelli, le insegne di esercizio e gli altri mezzi pubblicitari sono rimossi ai sensi del comma 13-bis. Le regioni possono individuare entro dodici mesi dalla data di entrata in vigore della pre-

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

sente disposizione le strade di interesse panoramico ed ambientale nelle quali i cartelli, le insegne di esercizio ed altri mezzi pubblicitari provocano deturpamento del paesaggio. Entro sei mesi dal provvedimento di individuazione delle strade di interesse panoramico ed ambientale i comuni provvedono alle rimozioni ai sensi del comma 13-bis.

13-quater. Nel caso in cui l'installazione dei cartelli, delle insegne di esercizio o di altri mezzi pubblicitari sia realizzata su suolo demaniale ovvero rientrante nel patrimonio degli enti proprietari delle strade, o nel caso in cui la loro ubicazione lungo le strade e le fasce di pertinenza costituisca pericolo per la circolazione, in quanto in contrasto con le disposizioni contenute nel regolamento, l'ente proprietario esegue senza indugio la rimozione del mezzo pubblicitario. Successivamente alla stessa, l'ente proprietario trasmette la nota delle spese sostenute al prefetto, che emette ordinanza - ingiunzione di pagamento. Tale ordinanza costituisce titolo esecutivo ai sensi di legge».

Art. 31.

(Modifiche all'articolo 45 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285)

1. All'articolo 45 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, e successive modificazioni, dopo il comma 9 sono aggiunti i seguenti:

«9-bis. È vietata la produzione, la commercializzazione e l'uso di dispositivi che, direttamente o indirettamente, segnalano la presenza e consentono la localizzazione delle apposite apparecchiature di rilevamento di cui all'articolo 142, comma 6, utilizzate dagli organi di polizia stradale per il controllo delle violazioni.

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

9-ter. Chiunque produce, commercializza o utilizza i dispositivi di cui al comma 9-bis è soggetto, ove il fatto non costituisca reato, alla sanzione amministrativa del pagamento di una somma da lire 1.212.000 a lire 4.848.000. Alla violazione consegue la sanzione amministrativa accessoria della confisca della cosa oggetto della violazione secondo le norme del Capo I, Sezione II, del Titolo VI».

Art. 32.

(Modifiche agli articoli 119 e 126 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285)

1. All'articolo 119 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, e successive modificazioni, sono apportate le seguenti modificazioni:

a) dopo il comma 2 è inserito il seguente:

«2-bis. L'accertamento dei requisiti psichici e fisici nei confronti dei soggetti affetti da diabete per il conseguimento, la revisione o la conferma delle patenti di categoria A, B, BE e sottocategorie, è effettuato dai medici specialisti dell'unità sanitaria locale che indicheranno l'eventuale scadenza entro la quale effettuare il successivo controllo medico cui è subordinata la conferma o la revisione della patente di guida»;

b) al comma 4, dopo la lettera *d)* è aggiunta la seguente:

«*d-bis)* dei soggetti affetti da diabete per il conseguimento, la revisione o la conferma delle patenti C, D, CE, DE e sottocategorie. In tal caso la commissione medica è integrata da un medico specialista diabetologo, sia ai fini degli accertamenti relativi alla specifica patologia sia ai fini dell'espressione del giudizio finale».

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

2. Dopo il comma 4 dell'articolo 126 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, e successive modificazioni, è inserito il seguente:

«4-bis. Per i soggetti affetti da diabete trattati con insulina gli accertamenti di cui all'articolo 119, comma 4, lettera d-bis), sono effettuati ogni anno, salvo i periodi più brevi indicati sul certificato di idoneità».

Art. 33.

(Modifiche all'articolo 171 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285)

1. All'articolo 171 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, e successive modificazioni, sono apportate le seguenti modificazioni:

a) al comma 1, le lettere a) e b) sono sostituite dalla seguente:

«a) ai conducenti alla guida di ciclomotori a due ruote e di motocicli di qualsiasi cilindrata a due ruote, ovvero di motocarrozze, nonché agli eventuali passeggeri»;

b) dopo il comma 1 è inserito il seguente:

«I-bis. Sono esenti dall'obbligo di cui al comma 1 i conducenti di ciclomotori e motocicli, anche a tre ruote, purchè dotati di cellula di sicurezza a prova di crash, nonché di sistemi di ritenuta e di dispositivi atti a garantire l'utilizzo del veicolo in condizioni di sicurezza. Il regolamento definisce i requisiti tecnici della cellula di sicurezza, dei sistemi di ritenuta e dei dispositivi previsti dal presente comma».

2. Le disposizioni di cui all'articolo 171 del decreto legislativo 30 aprile 1992, n. 285, modificate dal presente articolo, entrano in vigore a decorrere dal novan-

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

Art. 27.

(Oneri indiretti)

1. Gli importi di cui all'articolo 3, comma 2, del decreto-legge 8 agosto 1996, n. 437, convertito, con modificazioni, dalla legge 24 ottobre 1996, n. 556, sono elevati rispettivamente a lire 35.500 e 71.000 per il periodo di imposta relativo all'anno 1998. Il relativo onere è determinato in lire 41 miliardi per l'anno 1999.

2. Al fine di ottimizzare le misure di sicurezza e contenere il rilevante fenomeno infortunistico, i premi INAIL per i dipendenti delle imprese di autotrasporto per conto di terzi sono rideterminati per il 1999 nei limiti di lire 40 miliardi. I minori introiti derivanti dall'applicazione del presente articolo sono rimborsati all'INAIL nei limiti di lire 40 miliardi, per l'anno 1999, dietro presentazione di apposita rendicontazione.

3. Per l'anno 1999 è assegnato al comitato centrale per l'albo degli autotrasportatori l'importo di lire 147 miliardi per lo svolgimento delle proprie finalità istituzionali con particolare riguardo alle

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

tesimo giorno successivo alla data di entrata in vigore della presente legge.

Art. 34.

(Modifica all'articolo 13 del decreto del Presidente della Repubblica 16 dicembre 1992, n. 495)

1. All'articolo 13, comma 2, capoverso B), lettera g), del decreto del Presidente della Repubblica 16 dicembre 1992, n. 495, e successive modificazioni, sono soppresse le parole: «purchè muniti di carta di circolazione».

Soppresso

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

nuove funzioni ad esso attribuite dall'articolo 1, comma 4, lettera g), della legge 23 dicembre 1997, n. 454, nonché per le attività di studio e consulenza propedeutiche alla riforma organica di cui alla citata legge n. 454 del 1997 e al riordino di cui all'articolo 106 del decreto legislativo 31 marzo 1998, n. 112, nonché per interventi per la protezione ambientale e per la sicurezza della circolazione, anche con riferimento all'utilizzo delle infrastrutture, da realizzare mediante apposite convenzioni con gli enti gestori delle stesse. Il Ministro dei trasporti e della navigazione, entro sessanta giorni dalla data di entrata in vigore della presente legge, emana direttive per l'utilizzazione, da parte del comitato centrale per l'albo degli autotrasportatori, delle risorse assegnate con il presente articolo, tenendo conto dei criteri definiti con precedenti interventi legislativi in materia.

4. All'onere derivante dall'attuazione del presente articolo, pari complessivamente a lire 147 miliardi per l'anno 1998 e lire 81 miliardi per l'anno 1999, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1998-2000, nell'ambito dell'unità previsionale di base di parte corrente «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1998, parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione.

(Vedi, in identica formulazione, l'articolo 25 del presente testo).

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

Art. 35.

(*Modifiche alla legge 8 agosto 1991, n. 264*)

1. All'articolo 3, comma 1, lettera a), della legge 8 agosto 1991, n. 264, la parola:

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

Art. 28.

(Impianti aeroportuali)

1. Per l'approvazione di progetti concernenti impianti aeroportuali, la conferenza di servizi di cui all'articolo 14-ter della legge 7 agosto 1990, n. 241, introdotto dalla legge 15 maggio 1997, n. 127, è indetta dal Ministro dei trasporti e della navigazione.

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

«residente» è sostituita dalla seguente: «stabilito».

2. All'articolo 3 della legge 8 agosto 1991, n. 264, il comma 4 è sostituito dal seguente:

«4. Il rilascio dell'autorizzazione di cui al comma 1 è subordinato al versamento del contributo *una tantum*, di cui al comma 4 dell'articolo 8».

Art. 36.

(Impianti aeroportuali)

1. *Identico.*

2. Al fine di garantire la copertura della spesa necessaria all'aggiornamento della tabella A recante «Classificazione degli aeroporti nazionali ai fini del servizio antincendi» allegata alla legge 23 dicembre 1980, n. 930, con le modalità previste dall'articolo 1, comma 6-quater, del decreto-legge 28 giugno 1995, n. 251, convertito, con modificazioni, dalla legge 3 agosto 1995, n. 351, è autorizzata la spesa di lire 6,5 miliardi per l'anno 1999, cui si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1999-2001, nell'ambito dell'unità previsionale di base di parte corrente «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1999, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione. Il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica è autorizzato ad apportare, con

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

Art. 29.

(*Modifica all'articolo 9, comma 1, della legge 24 marzo 1989, n. 122*)

1. All'articolo 9, comma 1, della legge 24 marzo 1989, n. 122, e successive modificazioni, è aggiunto il seguente periodo: «I parcheggi stessi, ove i piani urbani del traffico non siano stati redatti, potranno comunque essere realizzati nel rispetto delle indicazioni di cui al periodo precedente».

Art. 30.

(*Interpretazione autentica dell'articolo 26, ultimo comma, della legge 6 giugno 1974, n. 298*)

1. L'ultimo comma dell'articolo 26 della legge 6 giugno 1974, n. 298, come modificato dall'articolo 1 del decreto-legge 29 marzo 1993, n. 82, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 maggio 1993, n. 162, si interpreta nel senso che la prevista annotazione sulla copia del contratto di trasporto dei dati relativi agli estremi dell'iscrizione all'albo e dell'autorizzazione al trasporto di cose per conto di terzi possedute dal vettore, nonché la conseguente nullità del contratto privo di tali annotazioni, non comportano l'obbligatorietà della forma scritta del contratto di trasporto previsto dall'articolo 1678 del codice civile, ma rilevano soltanto nel caso in cui per la stipula di tale contratto le parti abbiano scelto la forma scritta.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

Art. 37.

(*Modifica all'articolo 9, comma 1, della legge 24 marzo 1989, n. 122*)

Identico

Soppresso

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

Art. 38.

(Modifiche alla legge 23 dicembre 1997, n. 454)

1. All'articolo 3, comma 4, della legge 23 dicembre 1997, n. 454, è aggiunto, in fine, il seguente periodo: «I comitati provinciali per l'albo degli autotrasportatori si pronunciano entro il termine perentorio di trenta giorni; decorso inutilmente tale termine, il Comitato di cui all'articolo 8 delibera l'ammissione ai benefici di cui al presente articolo, sulla base dell'istruttoria eseguita dai soggetti di cui all'articolo 10, comma 1».

2. All'articolo 8, comma 1, della legge 23 dicembre 1997, n. 454, le parole da: «il Ministro dei trasporti e della navigazione istituisce» fino alla fine del comma sono sostituite dalle seguenti: «il Ministro dei trasporti e della navigazione istituisce, nei limiti delle risorse di cui al comma 3, con proprio decreto, emanato di concerto con il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica e con il Ministro dell'ambiente, il Comitato per l'autotrasporto e l'intermodalità composto da quindici componenti. I componenti del Comitato sono:

a) il capo dell'unità di gestione autotrasporto di persone e cose, che lo presiede;

b) il presidente del comitato centrale per l'albo degli autotrasportatori, con la qualifica di vicepresidente;

c) un componente designato dal Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica - Ragioneria generale dello Stato;

d) un componente designato dal Ministro dell'industria, del commercio e dell'artigianato;

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

Art. 31.

(Modifiche al decreto del Presidente della Repubblica 2 dicembre 1997, n. 509)

1. Al decreto del Presidente della Repubblica 2 dicembre 1997, n. 509, sono apportate le seguenti modificazioni:

a) all'articolo 3, comma 2, le parole da «oltre» fino a «richiesta» sono sostituite

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

e) un componente designato dal Ministro dell'ambiente;

f) un componente designato dal Ministro dei lavori pubblici;

g) due componenti scelti dal Ministro dei trasporti e della navigazione;

h) cinque componenti, indicati dalle cinque associazioni più rappresentative della categoria degli autotrasportatori di cose per conto di terzi, di cui all'articolo 4 delle norme approvate con decreto del Presidente della Repubblica 3 gennaio 1976, n. 32;

i) due componenti indicati congiuntamente dalle associazioni nazionali di rappresentanza e tutela del movimento cooperativo, riconosciute dal Ministero del lavoro e della previdenza sociale ai sensi dell'articolo 4 del decreto legislativo del Capo provvisorio dello Stato 14 dicembre 1947, n. 1577, ratificato, con modificazioni, dalla legge 2 aprile 1951, n. 302, e successive modificazioni, presenti nel comitato centrale per l'albo degli autotrasportatori».

3. Dopo il comma 1 dell'articolo 8 della legge 23 dicembre 1997, n. 454, come modificato dal comma 2 del presente articolo, è inserito il seguente:

«I-bis. Con il decreto di cui al comma 1, sono nominati, con le stesse modalità, un numero uguale di membri supplenti dei componenti di cui alle lettere c), d), e), f), g), h) e i) del medesimo comma 1».

Art. 39.

(Modifiche al decreto del Presidente della Repubblica 2 dicembre 1997, n. 509)

Identico

(Segue: *Testo approvato dal Senato della Repubblica*)

dalle seguenti: «redatta su modello approvato dal Ministero dei trasporti e della navigazione»;

b) all'articolo 5, comma 8, le parole da «da effettuare» fino a «navigazione» sono soppresse;

c) all'articolo 8, comma 2, le parole «dal capo del compartimento marittimo» sono sostituite dalle seguenti: «dall'autorità competente ai sensi dell'articolo 2, comma 2»;

d) il comma 4 dell'articolo 10 è abrogato.

(Segue: *Testo approvato dalla Camera dei deputati*)

Art. 40.

(Convenzioni per la gestione di servizi antincendi)

1. I soggetti gestori degli aeroporti non compresi nella tabella A allegata alla legge 23 dicembre 1980, n. 930, ove funzioni un servizio antincendio gestito da enti militari, possono stipulare apposita convenzione atta a consentire l'espletamento dei servizi anche ad uso civile da parte delle Forze armate. Detta convenzione dovrà coprire ogni onere aggiuntivo per le Forze armate derivante dall'ampliamento del servizio, ivi comprese le relative coperture assicurative.

Art. 41.

(Potenziamento e ammodernamento delle ferrovie in concessione e in gestione governativa)

1. Per la prosecuzione degli interventi previsti dall'articolo 1, comma 3, del decreto-legge 4 ottobre 1996, n. 517, convertito, con modificazioni, dalla legge 4 dicembre 1996, n. 611, concernenti il completamento dei programmi di potenziamento ed ammodernamento delle fer-

(Segue: Testo approvato dal Senato della Repubblica)

(Segue: Testo approvato dalla Camera dei deputati)

rovie in concessione e in gestione governativa di cui all'articolo 2, comma 3, della legge 22 dicembre 1986, n. 910, è autorizzata la concessione di un limite di impegno quindicennale di lire 63,3 miliardi a decorrere dall'anno 2000. All'onere derivante dal presente comma, pari a lire 63,3 miliardi per ciascuno degli anni dal 2000 al 2014, si provvede, per gli anni 2000 e 2001, mediante corrispondente riduzione delle proiezioni per i medesimi anni dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 1999-2001, nell'ambito dell'unità previsionale di base di conto capitale «Fondo speciale» dello stato di previsione del Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica per l'anno 1999, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero dei trasporti e della navigazione. Il Ministro del tesoro, del bilancio e della programmazione economica è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

Art. 42.

*(Modifica all'articolo 4 della legge
8 ottobre 1998, n. 354)*

1. All'articolo 4, comma 1, della legge 8 ottobre 1998, n. 354, le parole: «Ferrovie Nord Milano Spa» sono sostituite dalle seguenti: «Ferrovie Nord Milano Esercizio Spa».

